

POWDER TRICKLER

Hornady's Powder Trickler provides a quick and precise way to manually drop the last few tenths of a grain of powder to top off the charge on your powder scale. An inexpensive way to achieve excellent round-to-round consistency, and the perfect companion for a conventional powder scale. Slowly turning the stem gently dispenses powder into the scale pan. Wide, no-tip base.



Attributes

- Name: POWDER TRICKLER
- Manufacturer: HORNADY
- Product no.: 749012864
- Mfr. No.: 050100
- Delivery weight: 0.068kg
- Shipping height: 66mm
- Shipping width: 109mm
- Shipping length: 114mm
- UPC: 090255501001

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den HORNADY Powder Trickler](#)
- [English: POWDER TRICKLER SAFETY INSTRUCTIONS](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Powder Trickler Hornady](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Podajnika Proszku Hornady](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Hornadys Powder Trickler](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro používání Hornady Powder Trickler](#)

Sicherheitshinweise für den HORNADY Powder Trickler

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des HORNADY Powder Trickler. Dieser Powder Trickler bietet eine präzise Möglichkeit, die letzten Zehntel eines Grains Pulver manuell abzugeben, um die Ladung auf deiner Pulverwaage zu vervollständigen. Um sicherzustellen, dass du das Produkt sicher und effektiv nutzen kannst, befolge bitte die folgenden Sicherheitshinweise.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achte darauf, dass der Powder Trickler nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Halte den Arbeitsbereich sauber und frei von Ablenkungen.
- Verwende den Powder Trickler nur in gut belüfteten Bereichen.
- Halte den Powder Trickler außerhalb der Reichweite von Kindern und gefährdeten Personen.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende den Powder Trickler nur mit geeigneten Pulvern, die für deine spezifische Anwendung geeignet sind.
- Achte darauf, dass der Powder Trickler stabil steht, um ein Umkippen zu vermeiden.
- Drehe den Stiel langsam, um eine gleichmäßige Abgabe des Pulvers zu gewährleisten.
- Vermeide es, den Powder Trickler zu überladen, um ein Überlaufen des Pulvers zu verhindern.
- Trage geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. eine Schutzbrille, wenn du mit Pulvern arbeitest.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Vorbereitung des Arbeitsbereichs

- Stelle sicher, dass dein Arbeitsplatz sauber und gut beleuchtet ist.
- Halte alle benötigten Materialien bereit, einschließlich deiner Pulverwaage und des Pulvers.

2. Verwendung des Powder Trickler

- Platziere den Powder Trickler auf einer stabilen Oberfläche.
- Fülle den Trickler mit dem gewünschten Pulver.
- Drehe den Stiel langsam, um das Pulver in die Waagschale abzugeben.
- Überwache die Waage während des Gebens, um die gewünschte Menge präzise zu erreichen.

3. Nach der Verwendung

- Reinige den Powder Trickler nach jedem Gebrauch, um Rückstände zu vermeiden.
- Lagere den Trickler an einem trockenen und sicheren Ort.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge den HORNADY Powder Trickler gemäß den örtlichen Vorschriften für Haushaltsabfälle.
- Stelle sicher, dass der Trickler vollständig gereinigt ist, bevor du ihn entsorgst.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Informationen zu Sicherheitsanliegen, wende dich bitte an den Hersteller oder deinen Händler. Suche nach offiziellen Kontaktdaten auf der Verpackung oder der Website des Herstellers.

POWDER TRICKLER SAFETY INSTRUCTIONS

Introduction

Thank you for choosing the Hornady Powder Trickler. This product is designed to provide a quick and precise way to manually drop the last few tenths of a grain of powder, allowing you to achieve excellent roundtoround consistency in your reloading process. To ensure safe and effective use of the Powder Trickler, please read and follow these safety instructions carefully.

General Safety Guidelines

- Ensure that the Powder Trickler is used only for its intended purpose.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Always handle powder and reloading equipment in a wellventilated area.
- Avoid using the Powder Trickler near open flames or heat sources.
- Regularly inspect the Powder Trickler for any signs of damage or wear before use.
- Report any unsafe conditions or accidents to the appropriate authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Always use the Powder Trickler according to the manufacturer's instructions.
- Do not exceed the recommended amount of powder when using the Powder Trickler.
- Ensure that the scale pan is stable and secure before dispensing powder.
- Avoid overfilling the scale pan to prevent spills and potential hazards.
- Do not attempt to modify or repair the Powder Trickler without professional assistance.
- Wear appropriate safety gear, such as safety glasses, when handling powder.

Instructions for Installation and Usage

1. Setup:

- Place the Powder Trickler on a flat, stable surface.
- Ensure that the notip base is positioned correctly to prevent spills.

2. Using the Powder Trickler:

- Slowly turn the stem to dispense powder into the scale pan.
- Monitor the scale closely to achieve the desired weight.
- If necessary, make small adjustments to the amount being dispensed.

3. Cleaning and Maintenance:

- After each use, clean the Powder Trickler to prevent residue buildup.
- Use a soft brush or cloth to remove any powder particles.
- Store the Powder Trickler in a dry place, away from moisture.

Disposal Instructions

- Dispose of the Powder Trickler in accordance with local regulations.
- If the product is damaged beyond repair, contact your local waste management authority for proper disposal methods.
- Do not dispose of the Powder Trickler in regular household waste.

Contact Information for Further Support

For safety inquiries or further support regarding the Hornady Powder Trickler, please refer to the manufacturer's official website or customer service channels.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with your Hornady Powder Trickler. Thank you for your attention to safety and compliance with the EU General Product Safety Regulation.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Powder Trickler Hornady

Introducción

Gracias por elegir el Powder Trickler de Hornady. Este dispositivo está diseñado para ofrecerte una forma rápida y precisa de añadir pólvora a tus cargas. Sin embargo, es importante seguir ciertas pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y eficaz del producto. Esta guía te proporcionará información esencial sobre el uso seguro del Powder Trickler, así como instrucciones sobre su instalación, uso y eliminación.

Directrices Generales de Seguridad

- **Uso Seguro del Producto:** Asegúrate de seguir todas las instrucciones de uso para evitar accidentes.
- **Supervisión de Menores:** Este producto no es un juguete. Mantén el Powder Trickler fuera del alcance de los niños.
- **Condiciones de Almacenamiento:** Almacena el Powder Trickler en un lugar seco y fresco, alejado de fuentes de calor y humedad.
- **Inspección Regular:** Antes de cada uso, inspecciona el Powder Trickler para asegurarte de que no haya daños visibles.
- **Uso Adecuado:** Utiliza el Powder Trickler únicamente para su propósito previsto.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Evita la Inhalación:** No respire el polvo de pólvora. Utiliza el dispositivo en un área bien ventilada.
- **Protección Personal:** Considera usar gafas de seguridad y guantes al manipular pólvora.
- **No Sobrecargar:** No intentes añadir más pólvora de la que el dispositivo puede manejar.
- **Mantén el Área Limpia:** Limpia cualquier derrame de pólvora inmediatamente para evitar accidentes.
- **No Modifiques el Producto:** No realices modificaciones al Powder Trickler, ya que esto puede comprometer su seguridad.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación del Área de Trabajo:

- Asegúrate de que tu área de trabajo esté limpia y libre de obstrucciones.
- Coloca el Powder Trickler sobre una superficie plana y estable.

2. Uso del Powder Trickler:

- Coloca el recipiente de pólvora en la bandeja de la balanza.
- Gira lentamente el vástago del Powder Trickler para dispensar la pólvora en la bandeja.
- Controla la cantidad de pólvora dispensada para evitar sobrecargas.

3. Finalización del Proceso:

- Una vez que hayas alcanzado la cantidad deseada de pólvora, detén el giro del vástago.
- Retira el Powder Trickler de la bandeja de la balanza con cuidado.

Instrucciones de Eliminación

- **Eliminación de Residuos:** Si hay residuos de pólvora, asegúrate de limpiarlos con un paño húmedo y deséchalos de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos peligrosos.
- **Reciclaje del Producto:** Consulta las pautas locales sobre el reciclaje del Powder Trickler y sus componentes.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud relacionada con la seguridad del producto, consulta con el fabricante o el punto de venta donde adquiriste el Powder Trickler de Hornady. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y la información de compra para facilitar la asistencia.

Recuerda que la seguridad es lo primero. Siguiendo estas directrices, puedes disfrutar de una experiencia segura y efectiva al usar el Powder Trickler de Hornady.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Podajnika Proszku Hornady

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Podajnika Proszku Hornady. Ten produkt został zaprojektowany, aby zapewnić szybki i precyzyjny sposób ręcznego dodawania proszku do ładunków. Aby zapewnić bezpieczne i efektywne użytkowanie, prosimy o zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa oraz zaleceniami.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj Podajnika Proszku Hornady zgodnie z przeznaczeniem, aby zminimalizować ryzyko wypadków.
- Przechowuj produkt w suchym i chłodnym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub wad, które mogą wpływać na jego działanie.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim organom.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użytkowaniu

- Upewnij się, że wszystkie elementy są prawidłowo zamocowane przed użyciem.
- Nie stosuj Podajnika Proszku Hornady do innych zastosowań niż te, które są opisane w instrukcji.
- Unikaj kontaktu z proszkiem, aby zminimalizować ryzyko podrażnienia skóry lub dróg oddechowych.
- Nie używaj Podajnika w pobliżu źródeł ognia lub wysokiej temperatury.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja

- Umieść Podajnik Proszku na stabilnej, płaskiej powierzchni.
- Upewnij się, że podstawa jest dobrze osadzona, aby zapobiec przewróceniu się.

2. Użytkowanie

- Powoli obracaj trzpień, aby delikatnie podawać proszek do miski wagi.
- Monitoruj ilość proszku, aby uniknąć przekroczenia wymaganej wagi.
- Po zakończeniu użycia, zamknij Podajnik, aby zabezpieczyć proszek przed wilgocią i zanieczyszczeniami.

Instrukcje Utylizacji

- Podajnik Proszku Hornady należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do ogólnych odpadów, jeśli zawiera pozostałości proszku.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami utylizacyjnymi w celu uzyskania informacji na temat odpowiednich metod utylizacji.

Informacje Kontaktowe w Sprawie Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań lub potrzeby uzyskania dodatkowych informacji, prosimy o kontakt z lokalnym przedstawicielem lub odwiedzenie oficjalnej strony internetowej producenta.

Dziękujemy za przestrzeganie tych wytycznych. Bezpieczeństwo jest naszym priorytetem.

Säkerhetsinstruktioner för Hornadys Powder Trickler

Introduktion

Tack för att du valt Hornadys Powder Trickler. Denna produkt är utformad för att hjälpa dig att manuellt släppa de sista tiondelarna av ett korn pulver för att uppnå exakt vikt på din pulverbåg. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Kontrollera produkten innan användning för att säkerställa att den är i gott skick och fri från skador.
- Rapportera eventuella skador eller defekter till tillverkaren.
- Håll arbetsområdet rent och fritt från skräp för att förhindra olyckor.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Använd endast Hornadys Powder Trickler för avsett syfte.
- Undvik att överskrida rekommenderade mängder pulver.
- Använd skyddsglasögon om du hanterar pulver som kan irritera ögonen.
- Håll produkten borta från öppen eld eller hög värme.
- Se till att produkten står stabilt på en plan yta under användning.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation

- Placera Hornadys Powder Trickler på en stabil och plan yta.
- Kontrollera att basen är bred och stabil för att förhindra att den välter.

2. Användning

- Fyll pulvret i behållaren på toppen av tricklern.
- Långsamt vrid på stammen för att släppa pulvret ner i vågskålen.
- Justera hastigheten på vridningen för att kontrollera mängden pulver som släpps ut.
- Kontrollera vikten på din pulverbåg noggrant efter varje justering.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Avlägsna pulvret från produkten innan du gör dig av med den.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering av plast och andra material.
- Återvinn produkten om möjligt, eller kassera den på ett ansvarsfullt sätt.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller support angående Hornadys Powder Trickler, vänligen kontakta tillverkaren direkt. Det finns en EUbaserad kontakt för säkerhetsfrågor relaterade till denna produkt.

Slutsats

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv användning av Hornadys Powder Trickler. Tänk på att alltid vara medveten om potentiella risker och att rapportera eventuella problem till myndigheterna. Tack för att du bidrar till en säker användning av våra produkter.

Bezpečnostní pokyny pro používání Hornady Powder Trickler

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Hornady Powder Trickler. Tento produkt je navržen tak, aby vám pomohl přesně a efektivně dávkovat prášek při nabíjení nábojů. Abychom zajistili vaši bezpečnost a maximální využití produktu, prosím, pečlivě si přečtěte následující bezpečnostní pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si důkladně prostudujte tento návod.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Používejte produkt pouze pro zamýšlený účel.
- Při používání dodržujte všechny pokyny a doporučení výrobce.
- Pravidelně kontrolujte produkt na známky poškození nebo opotřebení.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- **Zranění:** Při používání produktu buďte opatrní, abyste se vyhnuli zraněním způsobeným ostrými nebo pohyblivými částmi.
- **Chemické látky:** Při manipulaci s práškem dbejte na ochranu dýchacích cest a očí. Používejte ochranné brýle a masku, pokud je to nutné.
- **Údržba:** Produkt pravidelně udržujte a čistěte, aby se zajistila bezpečnost a efektivita.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace:

- Umístěte Hornady Powder Trickler na stabilní a rovný povrch.
- Ujistěte se, že základna je stabilní a bezpečně umístěná, aby se zabránilo převrácení.

2. Použití:

- Pomalu otáčejte stonkem, abyste jemně dávkovali prášek do misky váhy.
- Kontrolujte množství prášku, abyste zajistili přesné dávkování.
- Nikdy nepoužívejte produkt, pokud je poškozený nebo nefunkční.

Pokyny pro likvidaci

- Produkt a jeho součásti likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nevyhazujte produkt do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se bezpečnosti produktu se obraťte na místní úřady nebo příslušné orgány pro ochranu spotřebitele.

Děkujeme, že jste si přečetli tyto bezpečnostní pokyny. Vaše bezpečnost je naší prioritou, a proto vás vyzýváme, abyste dodržovali všechny uvedené pokyny a doporučení.